

# 说中文

## 保持您的 语言能力

### 掌握多种语言的重要性

掌握多种语言非常重要，而与此同时大部分孩子都有同时掌握他们的母语和西班牙语的能力。

孩子们的母语同样是不容忽视的。孩子们在学校里会通过和朋友们的交流，或者是在家里看电视而学好西班牙语。同时我们发现如果孩子能学好他的母语，将会对他的西班牙语学习同样有所帮助。

除此之外，总的来说，掌握两门外语对于孩子今后的学习，开阔视野，以至于今后的工作都有很大益处。

可以熟练使用母语的孩子较其他孩子来讲：

- 在学校成绩更为突出
- 在学习西班牙语或者其他外语时，在书写和阅读上拥有更好的基础
- 更具有数学逻辑思维

对于同时掌握多种语言的人来讲，其中一门语言讲的比另外一门语言好是很正常的事情。因为孩子们平常在学校里和朋友聊天，在家里看电视都是使用西班牙语，所以他们的西班牙语能力可能较母语更强。如果您的孩子更偏向于使用西班牙语，您也不必禁止他说西班牙语，但不要忘记在日常生活中尽量和他讲母语，尽管有些时候可能他会用西班牙语回答您。

# 说中文

## 保持您的 语言能力



中文



GOBIERNO DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN Y CIENCIA



Education and Culture DG

Lifelong Learning Programme

El presente proyecto ha sido financiado con el apoyo de la Comisión Europea. Esta publicación es responsabilidad exclusiva de sus autores. La Comisión no es responsable del uso que pueda hacerse de la información aquí difundida.

# 说中文

## 母语

母语对一个人来讲非常重要，它也是构成一个人社会文化特征的一部分。保持和促进母语学习对孩子们来讲非常重要。

和您的孩子用母语交流是认识语言文化并保持语言能力的最佳途径。

- 享受您的母语并使用它，这对于能的文化和社会特征很重要。
- 和您的孩子用母语交流。这将有利于您的孩子学习其他外语。
- 不要总去纠正孩子们的错误，只需要正确的重复一下有问题的单词或者短语，这样孩子们就可以通过听来学习。

## 用您的语言来：

- 从孩子们的婴儿期开始，就努力和您的孩子们聊聊他们的兴趣爱好，聊一聊学校的生活和日常的话题，尽管有时候他们还太小而不能理解和回答您的问题。
- 和他们一起唱唱歌讲讲故事。这将很有益于发展他们的语言灵活性。
- 和他们一起用母语做做阅读。那些懂得用母语阅读的孩子，在学习西班牙语的读写时进步也很快。
- 给在祖国的爷爷奶奶亲戚朋友们写信。
- 用母语来看电影电视。
- 和讲相同语言的孩子一起玩耍。

如果您认为您的孩子在语言上存在一定的问题：

- 那些刚开始学说话就要学习两种以上语言的孩子可能有时候要比只学一种语言的孩子更晚才能学会讲话，但是很快他们就能克服这个问题。
- 他们会弄混两种语言也是比较常见的情况。这个算不上问题，只能说明他们开始同时掌握这两种语言了。
- 您可以把您的担忧讲给幼儿园或是学校的老师听。那里有专业教育人事来为您服务。



保持您的  
语言能力